

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

DIARIO DE TENERIFE
Biblioteca provincial
Laguna

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)
Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 16° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28' 30"
Longitude, 16°, 33' 20" O de París

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los dominicos y fiestas de gran solemnidad.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

(PAGO ADELANTADO)
En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española, un mes 2 ptas. Extranjero... un año 32 1/2

TARIFA DE ANUNCIO

(PAGO ADELANTADO)
Se admiten en cualquier idioma a 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuarta plana; a 5, en la tercera y a 10 en la primera por cada una vez.

Se admiten abonos por anuncios permanentes con grandes descuentos.
Las esuelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, a 10 pesetas la primera inserción y a 8 la segunda.

El Eco de la Moda

Es una interesante y útil revista de modas, para todas las casas de familia. Se publica cuatro y cinco veces al mes, y la regala el DIARIO a sus abonados.

Observatorio Meteorológico MUNICIPAL

OBSERVACIONES HECHAS A LAS 9 DE LA MAÑANA DEL DIA 10 DE MARZO DE 1908

Table with meteorological data: Altura barométrica, Termómetro seco, Id. humedecido, Tensión del vapor acuoso, Humedad relativa, Dirección y clase del viento, Estado del cielo, etc.

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 9 POR CABLE
Madrid, 9—7'40 n.

Director DIARIO DE TENERIFE
Deuda perpetua, 4 p 8 interior a 83'05. Id. amortizable 5 p 8, a 101'00.

Cambios

Londres, (chèque) ptas. 28'98 por 2. París, (chèque) a 15'00 p 8 P.

Cambios de la Plaza

Table with exchange rates for various locations: España 4 di vista, Londres, vista a ptas., París, vista, Libras, etc.

NICOLÁS DEHESA BANCA Y CAMBIO
CAMBIO-DESCUENTO GIRO CUENTAS CORRIENTES, ETC.
Cruz de Tenerife, Castillo, 64

Sección Religiosa

Marzo 10
Santo de hoy.—San Alejandro.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ
Misas rezadas de 7 a 7 1/2; cantada a las 8; a las oraciones Nombre, Miserere.
PARROQUIA DE SAN FRANCISCO
Misas rezadas de 7 a 7 1/2; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

Efemérides

Marzo 10
1553. Colocación de la primera piedra del baluarte de Atavazanas en Barcelona.

1774. Informe del Fiscal de la Audiencia de Las Palmas sobre la traslación de aquel tribunal a la Laguna.
1811.—Capitula Badajoz con los franceses.

Registro civil

Marzo 9

NACIMIENTOS
Marino Perera y Briganty.
Carmen Delgado y Gutiérrez.
Ángel Minguillón y Piñana, Domingo Rodríguez Darias.

DEFUNCIONES

Eufemia Cabrera, de esta ciudad, 21 años; Valle del Bufadero, soltera. Dolores Peña y Aguilar, de Gáldar, 82 años, soltera; Canales, 20. Vicente Albertó Rivero, de San Andrés, 6 meses. Celia Alvarez Alayón, de esta ciudad, 19 meses; Iriarte, 24.

MATRIMONIOS

José Brito Garcia, de Hermigua, 25 años, soltero, con Paula Martín y Diaz, de Tejina, 27 años, soltera. Martín Carrillo y Calero, de Arico, 31, soltero, con Rosalia González, de Arico también, 21 años, soltera.

AVISOS OFICIALES

Sociedad de Edificaciones Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
CAJA DE AHORROS
Capitalizado por semestres naturales
Saldo anterior... 100.471'73
Imposiciones durante la semana... 5.872'00

Revista de Mercado

Hamburgo, Febrero 14 28, 1908
Muy Sr. nuestro: Desde nuestra última revista han llegado a este mercado en total 2116 huacales plátanos (1642 de Las Palmas y 474 de Tenerife), 2288 atados tomates (1227 de Las Palmas y 1061 de Tenerife) 878 cajas patatas (681 de Las Palmas y 197 de Tenerife).
Plátanos.—Las llegadas siguen siendo moderadas y por consiguiente se mantiene una buena demanda para este artículo. Vendimos plátanos de primera calidad a M. 34/ a M 38/- los 100 kos. Llegaron algunos pocos huacales con ramos amarillos que lograron precios un poco más altos.
Tomates.—A consecuencia de una fuerte demanda y de arribos moderados se mantuvieron los precios recién reseñados, y en parte pudimos conseguir precios muy remunerativos. Tomate de primera alcanzó de M. 4/- 6 M. 4/50 y hasta M. 5/- la cajita, mientras mercancía de mediana calidad se vendió a M. 2/-, M. 4/ la cajita.
Patatas.—La demanda no es tan fuerte como se había esperado.—Hay poca salida a precios regulares, como por ejemplo M. 20/ los 100 kos, pero al hacerse sentir una temperatura más blanda, habrá más

demanda, y también este ramo del negocio se animará mucho más. Quedamos esperando sus siempre apreciables consignaciones y nos repetimos a las órdenes de usted afectísimos y s. s. q. b. s. m. Ph. Astheimer & Shon.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)
Madrid, 9—22 (10 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.

Marchó a Barcelona el rey, acompañado del presidente del Consejo Sr. Maura y del Ministro de Marina Sr. Ferrándiz.
En Barcelona se han hecho grandes preparativos para recibirle. Despachos de la República Argentina dan cuenta de la explosión de una bomba que destruyó varias casas. Almodóbar.

Madrid 9—22 (10 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.

Los últimos despachos de Marruecos dan cuenta de que el día 6 hubo un gran combate en las inmediaciones de Casablanca, entre franceses y chauluis. Los moros se apoderaron de un cañón y municiones de los franceses. Estos tuvieron, además, 10 muertos y 60 heridos. En Haro chocaron dos trenes, resultando tres heridos. Almodóbar.

Madrid, 9—23'25 (11'25 n.)
Director DIARIO DE TENERIFE.

En la sesión de esta tarde en el Senado, el Sr. de Casa Valencia ha apoyado una proposición pidiendo que se conceda a las mujeres el voto electoral. El Sr. Rodríguez explanó su anunciada interpelación sobre asuntos de Hacienda. En el Congreso, D. Melquiades Alvarez defendió la enmienda presentada por el Sr. Pedregal al proyecto de reforma de la Administración local en lo que se refiere al voto corporativo. Le contestó el presidente del Consejo Sr. Maura, afirmando, que sean cuales fuesen los procedimientos adoptados por las oposiciones para obstaculizar la aprobación del

proyecto del Gobierno, triunfarán en esta cuestión los que tengan más fuerza moral en la opinión. Almodóbar.

Madrid, 9—23'30 (11'30 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Hoy han circulado con insistencia y esta noche se han acentuado los rumores de crisis. Se habla también de que al regreso del rey de Barcelona se concederá un amplio indulto para delitos políticos. En el estarán incluidos el señor Nakens y sus compañeros de condena. Nuevos despachos de la República Argentina dicen que la explosión de la bomba ocasionó un muerto y gran número de heridos. Almodóbar.

(Los telegramas que preceden son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos o modificarlos sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 Septiembre de 1880.—El Administrador.)

CRÓNICA

Ayer, después de los que dejamos anotados, entraron en nuestro puerto los siguientes vapores: Haro, inglés; procedente de Hamburgo y Rotterdam. Descargó mercancías; se proveyó de carbón mineral, viveres y agua y salió para Opo y escalas, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C. Guanche, español; de San Sebastián y escalas. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para los puertos de su competencia, despachado por el señor D. Hy. Wolfson. Chasna, español; de Santa Cruz de la Palma y escalas. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para los puertos de su procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y C. P. de Sastrategui, correo español; de Barcelona y Cádiz. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga; se proveyó de carbón mineral, agua y viveres y salió para Montevideo y Buenos Aires, despachado por los Sres. Hijos de D. Juan La Roche. Agbery, inglés; de Forcados. Tomó carbón, agua y viveres y salió para Liverpool, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C. Machrie, español; de Hermigua y escalas. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y

agua y sale para Icod y escalas, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía. Hoy han entrado los siguientes: Zaria, inglés; procedente de Axim. Carga frutos; toma carbón, agua y viveres y sale para Londres, despachado por los Sres. Hamilton y Comp. Max Biock, alemán; de Swakopmund y escalas. Dejó pasajeros; se proveyó de viveres y agua y salió para Hamburgo, despachado por los mismos señores. Otto Woermann, alemán; de Hamburgo, Amberes y Funchal. Descargó mercancías; toma viveres y agua y sale para la costa occidental de África, despachado por los señores Hamilton y Comp. Seagull, español; del Puerto de la Cruz. Descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para el puerto de su procedencia, despachado por los señores Elder, Dempster y Comp. Viera y Clavijo, español; de Canaria. Dejó y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Arrecife, despachado por la compañía de vapores correos interinsulares. León y Castillo, español; de Santa Cruz de la Palma. Dejó y toma pasajeros, correspondencia y carga y sale para Canaria, despachado por la misma compañía. El vapor correo P. de Sastrategui dejó los siguientes pasajeros: D. Juan Sellares, D. Emilio Bello, D. Santiago Egea y señora, D. Felipe Mateos, D. José Garzón, doña Concepción Millán, D. Rafael Ruiz. —Total: 8. Lleva de tránsito 646. Ayer estuvo en la Laguna el Excelentísimo Sr. Capitán general inspeccionando las obras de reforma que se están ejecutando en el pabellón residencia veraniega de la primera autoridad militar del distrito. Nuestro colega El Progreso acogió ayer tarde la noticia que circulaba aquí desde por la mañana, de que en Icod se había suicidado una persona allí muy conocida. En el vapor P. de Sastrategui ha llegado a esta Capital el nuevo subintendente del distrito, D. Santiago Egea, acompañado de su señora esposa. Reciban nuestro respetuoso saludo de bienvenida. El público de la Laguna hizo anoche una gran ovación al señor Borrás en la representación de Tierra baja, aplaudiendo también a la Sra. Mesa. Esta noche se representará aquí el drama La Madre Eterna, escrito en catalán por Ignacio Iglesias y traducido al castellano por los señores

permitir que la acompañe hasta su habitación. Alfonso ya a hacerlo. En efecto la joven salió con miss Lawson, que le decía: —Por favor, señorita, no se moleste usted. —No es molestia ninguna; primeramente necesito enseñarle a V. dónde está su habitación, y después quiero cerciorarme de que no falta nada en ella, aun cuando mamá la ha inspeccionado también antes de comer. —En ese caso, ya ve V. que es inútil el que usted se incomode, puesto que su mamá ha tenido ya la bondad de ocuparse de mí. —Señorita,—dijo entonces la señora Pivole presentando el abrigo a Alfonsina:—abriguese usted bien sobre todo. —¿Cómo quiere V. que me ponga un abrigo para subir la escalera? —Es, señorita, que no sé quien ha tenido el descuido de dejar abiertas dos ventanas del corredor, y como el huacón ha roto casi todos los cristales, el viento y la lluvia azotan la galería. Se expone V. a coger un fuerte resaca, una fluidez de pecho... —Decididamente, señorita Alfonsina,—dijo sonriendo miss Mary,—me revieto de mi papel de maestra de escuela, y exijo que no va ya usted más lejos. —¡Ah! miss Mary! si V. supiera como exagera mi nodriza todo cuanto dice! —Le aseguro a V. señorita, que no exagero nada,—respondió la señora Pivole estremeciéndose.—Acabo de atravesar el corredor, y todavía estoy transida de frío; calcule V. ahora

los años, y me enviáis al segundo. Vosotras coméis con los señores, mientras que yo, que soy su mujer de confianza, hace quince años, tengo que comer en la cocina. Viene a apoderarte del cariño de Alfonso, a quien yo he criado a mis pechos, y crees que la señora Pivole, que no es tonta, lo sufrirá con calma? No, no; el diablo me lleve si después de haber hecho saltar de aquí a la primera institutriz, acerca de la cual nada había que decir,—sin duda porque era demasiado fea—el diablo me lleve, si no consigo echar de aquí a la segunda, a esa bella aventurera como la probado el señor de la Boutardiere, a esa intriguante que le ha indispuesto ya con mis años, hasta el punto de que al salir del castillo le ha dicho a Bautista:—«No volveré a poner los pies en esta casa».—Y ha subido al coche, y ha dado tantos latigazos a su caballo, que contra su costumbre ha salido al galope. Y es claro, si el señor de la Boutardiere no vuelve a poner los pies aquí desheredará a los señores y necesariamente a mi pequeña Alfonsina. Ira de Dios! Y crees tú, bella inglesa, que yo permitiré que eso suceda? No, no; manos a la obra desde esta misma noche. Y diciendo estas palabras el ama de llaves entró en la habitación que precedentemente había ocupado la señorita Morville, y que estaba al lado de la de su institutriz; aquellas dos alcobas separadas por un asloncito estaban perfectamente amuebladas, pero como no habían sido habitadas hacía largo tiempo, se sentía un frío gacial en ellas. Con el fin de

Jerique y Roca; y el juguete *Entre doctores*, de Abati y Diaz.

En breve, según dicen los prospectos se pondrá en escena *El abuelo*, de Pérez Galdós, con magnífico decorado, pintado exprofeso para esta obra por el pintor escenógrafo Sr. Urgellés.

Un individuo arrojó ayer tarde al barranco de Santos a una mujer que en la caída sufrió la fractura de una pierna. Una sección de la *Cruz Roja* la condujo al Hospital civil. El agresor fué entregado al juzgado.

Anoche hubo en la Laguna un principio de incendio en un almacén de tejidos situado en la calle de Heradores, junto a la casa de nuestro amigo D. Manuel Olivera.

Se produjo una gran alarma en la ciudad y en el teatro—donde se sus perdió por un rato el espectáculo—pero se acudió pronto y pudo localizarse el fuego en el almacén, salvándose la casa.

En el vapor *Satrústegui* que anoche hizo escala en nuestro puerto hace viaje a la Argentina nuestro paisano y amigo el teniente coronel de Estado Mayor D. Sebastián Ramos y Serrano, agregado militar en la Legación de España en Buenos Aires.

Se lo deseamos muy feliz. Ha fallecido en esta Capital la niña Celia Alvarez Alayón, a cuya familia enviamos nuestro pésame.

Ayer tarde rieron dos hombres en una venta de la Rambla del General Gutiérrez, resultando uno de ellos herido de un silletazo en un labio, el cual fué conducido por el guardia Angel Lafuente, al Hospital para su curación.

El agresor se presentó espontáneamente en la Inspección de vigilancia.

Ha sido ascendido a teniente coronel el comandante de artillería, nuestro amigo D. Martin Valderama.

Sea enhorabuena. Por la inspección de vigilancia se dió ayer cuenta al juzgado de que una joven de 17 años se había fugado de su casa la noche anterior, en compañía de su novio.

Al mismo juzgado se dió cuenta de una denuncia formulada por Herminia Rodríguez Coello de que el baul de un baul es duro.

No llegó ayer en el *Satrústegui*, como se había anunciado por algunos colegas, el Director general de Obras públicas.

Anoche fueron elegidos para formar la nueva junta directiva de la sociedad de Instrucción y recreo, *Nicarua*, los señores siguientes: *Presidente*, D. Agustín Arceo. *Secretario*, D. Francisco Ramos. *Tesorero*, D. Salvador González Quintero.

Contador, D. Ramón Suárez. *Vocales*, D. Lorenzo Fortuny, D. Ricardo Martín, D. Adolfo González y D. Manuel Ramos.

El domingo último fué conducido al Hospital civil, desde el hotel Ca-

macho, por el joven practicante de la «Cruz Roja», D. Ricardo Martín, un señor de nacionalidad alemana, demente.

Parece que la fiesta del Arbol proyectada en la Laguna se efectuará el sábado próximo.

Por iniciativa del Ateneo de la Laguna serán el viernes obsequiados con un almuerzo en la vecina ciudad el Sr. Borrás y la Sra. Mesa.

En el Centro de telégrafos se hallan detenidos despachos para don José Jover, Marina, fonda «El Teide»; D. Martín Rodríguez; Henry Martín, hotel Continental; Santiago Cabrera, hotel Rison; Thomas Wolfson; Dr. Sater, hotel Camacho; Campoy, Allart, Jotolo; Tamtes; Domingo Peña, fonda Continental; Llach, hotel Panasco; Cesar González.

La banda de música del regimiento de Tenerife, tocará esta tarde, de 5 a 7, en la plaza de la Constitución, las siguientes piezas:

- «XII de Enero», paso doble; Ro gelio.
- «Benditreustrichia», overtura; Sup pé.
- «Margaritas y pensamientos», valse; Venturini.
- «Potpourri de canciones cubanas»; C. S. M.
- «Muñeira», Santos.
- «Almogavar», paso doble; Roig.

El «Boletín oficial» del lunes 2 de marzo actual, contiene:

Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes: Exposición sobre reforma de la Junta de Instrucción Pública.—Delegación de Hacienda: disposiciones sobre Ayuntamientos.—Delegación del Gobierno en Las Palmas: relación de licencias para uso de armas y caza.—Distrito Forestal de Canarias: anuncio de su basta de maderas.—Juzgado de Instrucción de la Capital.—anuncio de subasta de fincas.—Del de la Palma: cita a Juan y Pablo Gómez.—Alcal día de Galdar y Granadilla; lista de individuos para elegir compromisarios.—De Granadilla y San Sebastián: cita a varios individuos.

Somatose

Reconstituyente de primer orden.

Está demostrado por las estadísticas oficiales que la anemia y la neurastenia, que tantos estragos causaban en estos últimos años, decrecen de día en día de un modo considerable.

Una mejoría tan visible en la salud pública no podía menos que despertar curiosidad por saber el motivo; habiéndose averiguado que no es otro sino la constancia de los médicos en prescribir el Jarabe y el Vino de Hemoglobina Deschiens, con lo cual se curan en unos cuantos días la debilidad y la anemia.

El *Digestivo Roivin*, cuya eficacia es universalmente reconocida, puede considerarse hoy, como el remedio soberano por excelencia de las enfermedades crónicas ó agudas del Estómago y del Intestino. Una cajita con 3 sellos que llevan grabados el nombre *Digestif Roivin* representa un tratamiento completo, siendo superior a cualquier otro remedio y dando mejores resultados que una docena de botellas de agua mineral adecuada a la afección que se quiere combatir. De venta en las principales

Farmacias.—Depósito y venta al por mayor: *Digestif Roivin*: 7, Rue du Marché Saint Honoré, Paris.

CHARIVARI

Unas riberas suaves, típicas, unos barrancos grises, áridos, unos pinres vastos, fértiles, y unas límpidas fuentes de gusto ático; unas av. s canoras y gentílicas que alegran las umb fas con sus cánticos, un cielo que acaricia siete dríadas cuyos pies besa humilde el mar Atlántico; unas chozas do moran mil artísticas uries, elevarse majestático á las nubes; mitad del cabalístico grupo, ese gran Teide admiración de glaucos, hais de ver do fué Iriarte y cien empíricos trovadores azules sistemáticos.

Antonio Hernández Capote.

LA ACADEMIA DE LA BANDA MUNICIPAL

Con gusto nos hemos enterado de los adelantos que se observan en los alumnos de este culto centro de enseñanza, que apenas tiene de fundado un año, y ya cuenta con una Banda formada por los alumnos, la cual, según nuestras noticias, hará su presentación en público después de los exámenes generales que se verificarán en Mayo.

Nuestro aplauso sincero a los entusiastas profesores de dicha Academia y muy especialmente al Sr. Castillo (Don Joaquín) alma de esta nueva Banda, y al Sr. Valenzuela digno colaborador de aquel. Centros como la Academia de la Banda Municipal, son los que honran a nuestra población, pues contribuye de un modo eficaz y práctico a difundir la enseñanza del arte musical en nuestro pueblo

FOTOGRAFÍA ALEMANA

San Francisco, 34. Se retrata todos los días de 9 a 11 y de 1 a 4. Tarjetas postales 6 Ptas. 1/2 docena.

DE TOCADOR

HIGIENE DE LOS BRAZOS

A fin de preservarlos de arrugas y de grietas, es preciso lavarlos con agua que no esté fría ni muy caliente, y sobre todo, no exponerlos al aire inmediatamente después de mojados.

La piel de los brazos, aunque no está formada por un tejido más apretado que el de las otras partes del cuerpo, está sujeta a una gran dilatación, el frío le es fatal, el viento la seca, el sol la ennegrece muy de prisa, mientras que un calor dulce la suaviza y ablanda.

Cuando el brazo está muy cubierto de vello, es indispensable librarle de esta cubierta que no le permite lucir más que su gordura, disipando por completo su color y fineza, que son también indispensables para que un brazo de mujer resulte hermoso.

Si se tiene el brazo delgado es

preciso llevar las mangas lo más largas posible, pues no hay otro medio para disimular el defecto.

EL PROGRESO

Sociedad de edificaciones económicas

Por acuerdo del Consejo de Administración se cita a los señores accionistas para celebrar Junta general ordinaria el día 16 del corriente, a las 8 de la noche, en los salones del Ateneo de Tenerife, para la aprobación de las cuentas y balance del año último, y lectura de la memoria reglamentaria.

Las expresadas cuentas y balance se hallan a disposición de los señores accionistas en las oficinas de la Gerencia, calle de San Pedro Alcántara núm. 10.

Santa Cruz de Tenerife, 6 de Marzo de 1908.—El Secretario, Manuel Gutiérrez.

¿Porqué se debe aprender la lengua inglesa con preferencia a toda otra extranjera?

De las lenguas modernas habladas por las naciones civilizadas, es preciso reconocer que el idioma inglés es a la vez el más extendido en todas las partes del orbe y el que se aprende con preferencia a todo otro idioma, por ser el de uso casi universal de trato y comunicación de nación con nación, especialmente en los ramos de comercio, industria y navegación.

No sólo se habla el inglés en la Gran Bretaña é Irlanda, en todas sus vastas colonias, el Canadá, Australia, Nueva Zelanda, Africa Austral y posesiones en diferentes partes del Oriente, sino en el inmenso territorio de los Estados Unidos de América del Norte. Los negociantes y navieros en los principales puertos de Alemania, Rusia, Suecia, Noruega, Dinamarca y Holanda y aún en los de Bélgica y Francia, conociendo las ventajas del uso de la lengua inglesa, la utilizan por ser necesaria y más apreciable su inteligencia en sus negocios y tratos con dichos países.

Además de la indiscutible necesidad del inglés para los negocios internacionales en el día de hoy, por su vasto y rápido desenvolvimiento entre España, la Gran Bretaña, sus colonias y los Estados Unidos de una parte, y éstos y las Repúblicas Hispano-Americanas de otra, hay otros poderosos motivos para alentar su estudio. Los admirables escritos dados a a luz en la lengua inglesa, serán siempre la prueba más clara y señalada de su energía, variedad riqueza y elegancia. Quien los lee con particular atención, no dejará de confesar, que en fuerza, copia y armonía, el inglés no cede a ninguno de los idiomas modernos de Europa. Como en el mundo literato la lengua inglesa se conceptua como sabia, su estudio merece aprenderse con ahínco, máxime cuando en sí encierra verdaderos tesoros de todo género de conocimientos. Tal es el valor de las obras que se han escrito y escriben en este idioma, que las plumas francesas y alemanas se ocupan todos los días en traducir a sus lenguas algunas de las obras que van publicándose en Inglaterra, Escocia, Irlanda y Estados Unidos; más hay muchas importantes que no han sido traducidas todavía.

Hay obras perfectísimas en la lengua inglesa, en primera fila, la reciente edición de la *Enciclopedia Británica*, que es un monumento de erudición, abarcando todo género de conocimientos humanos; excelentes diccionarios técnicos y universales, de idiomas y de todas las artes y ciencias, obras escritas con gran esmero, de Historia, Geografía, Medicina, Comercio, Matemáticas, etc., incluso las traducciones en inglés de todos los autores clásicos griegos y latinos.

Tratando de la prensa inglesa, tiene cada profesión y ramo de Comercio, Industria, Minería, etc., sus innumerables órganos de propaganda y fomento, para estar a la altura de la marcha y desarrollo de toda clase de negocios del mundo entero, no existe en país alguno tan variado é increíble número de publicaciones de dicha índole para consultar como las que van saliendo continuamente en el idioma inglés.

Siendo indudable que el estudio del idioma inglés se hace generalmente por personas que se ocupan

de negocios ó intentan dedicarse a la carrera mercantil, han de necesitar un método rápido que les facilite un conocimiento práctico de la lengua para poder sacar los resultados apetecidos, cada uno en su respectivo negocio, industria ó profesión.

OTTO

Miembro de la Sociedad Filológica. (LONDRES.)

Publicamos la siguiente carta, con permiso del distinguido Dr. Zalabardo:

«Permitan que les diga, por encargo de mi clientela Dña. Juliana Ardanar, que habiendo ordenado a dicha Señora la Emulsión Scott después de la

grippe

que la había dejado muy abatida, tuve el gusto de observar la rapidez con que la Emulsión Scott

la cambió del estado cloro-anémico en que su enfermedad la había dejado, a un estado de salud completa. Tengo mucho gusto en hacer



constar que la Emulsión Scott me dá excelentes resultados en mi clientela.»

De Vds. afmo. y S. S. Q. B. S. M.

Dr. José Zalabardo.

Rincón de Olivado (Logroño), 27 de Febrero de 1907.

La Emulsión Scott no puede dañarse ni repugnar a los más delicados, y la rapidez con que cura es sorprendente para los que la usan por vez primera. Le conviene usar la emulsión que está probado que cura—la de Scott, con «el pescador y el pescado» en cada paquete. La de Scott no es un experimento. Es la certeza.

Ninguna otra emulsión disfruta de las mismas altas recomendaciones, que la de Scott.

Una muestra gratis será enviada por D. Carlos Marés, calle de Valencia 333, Barcelona, a todos los que manden 75 cts. en sellos para el franqueo.

Emulsión SCOTT

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías del Mundo. Por una caja con 12 frascos grandes Pts. 47.50. Idem id. con 24 frascos pequeños: 49.25. Idem id. con 2 docenas de Parches porosos marca EXCELSIOR: 11.00. Representante: Juan E. Cermeño.—Santa Cruz de Tenerife.

TEATRO PRINCIPAL

Función para hoy Martes 10 de Marzo

5.ª DE ABONO —PROGRAMA—

- 1.ª Sinfonía.
- 2.ª El drama en tres actos, escrito en catalán por Ignacio Iglesias, traducido al castellano por los señores Jerique y Roca

LA MADRE ETERNA

3.ª El juguete cómico en un acto de Abati y Diaz. ENTRE DOCTORES. A las 8 en punto.

Sociedad de Navegación

É INDUSTRIA DE BARCELONA

La Dirección de esta Compañía, teniendo en consideración la importancia de la carga que sale de Sevilla para estas Islas, ha resuelto que el vapor *Africa* efectúe viajes periódicos a aquel puerto, para embarcarla a flete corrido con trasbordo en Cádiz al *Reina Victoria* y este buque la tomará aquí a su regreso bajo las mismas condiciones ó sea con flete corrido hasta Sevilla a partir del viaje del 2 de Marzo.

Para informes dirijirse a sus consignatarios en esta plaza

1. Marco y C.ª S. en C.

110 EUGENIO SUÉ

que todavía descendiese la temperatura, la señora Pivolet abrió las dos ventanas, y después de hacer la cama con las sábanas gruesas dejó la chimenea sin fuego, y tuvo buen cuidado de olvidarse de poner encima de la consola la caja de té; quitó las vas de los candeleros y por último contemplando con satisfacción aquella habitación fría y triste, exclamó: —Quien no se arriesga, no pasa la mar. Si yo consigo traer a la bsta inglesa a este cuarto haciéndola creer que es el suyo, se acordará toda la vida de la primera noche que ha pasado en el castil de Morville. Pero hay que cuidar de no comprometerse; necesariamente Alfonso ó la señora vendrán a cerciorarse por sí mismas de que se han cumplido sus órdenes.

Entonces, la señora Pivolet, con un maquiavelismo infernal, pasó a la habitación que realmente estaba destinada a la institutriz, puso en la cama las sábanas finas, hizo un buen fuego en la chimenea, corrió cuidadosamente las ventanas, corrió las cortinas, y puso encima de la chimenea la tetera y la caja de té.

Pocos momentos después se presentó Luisa para ver por sí misma si la habitación de miss Mary estaba convenientemente dispuesta.

—He preferido encargarme yo misma de arreglarlo todo,—dijo la señora Pivolet,—para estar segura de que no se olvidara nada.

—Le agradezco a V. mucho su buen deseo señora Pivolet, todo está perfectamente,—dijo Luisa al salir.

MISS MARY 111

—La señora Pivolet cerró la puerta de la habitación en que estaba encendido el fuego, se guardó la llave en el bolsillo, atravesó el saloveico que separaba las dos alcobas, y como pensaba en todo, al salir por un largo corredor que tenía muchas ventanas, dejó obviados dos contando con que el viento las sacudiera con fuerza y rompería algunos cristales. Terminados estos preparativos, bajó a la cocina y se puso a comer, esperando con impaciencia que llegase la hora en que la señorita Lawson debía retirarse a su cuarto.

—Cuando llegó el momento de servir el té, la señora Pivolet sabía que sus amigos tardarían en acostarse; tomó un candelero y se colocó en una antecala por donde miss Mary tenía que pasar indispensablemente para subir a su aposento. La señora Pivolet triunfaba en la señorita Lawson iba sola a su cuarto, cosa poco probable, sin embargo, porque Luisa, ó cuando menos su hija, era natural que la acompañasen hasta la puerta.

Grande era la ansiedad de la señora Pivolet; contaba con la casualidad y con los recursos de su imaginación que había puesto ya a contribución, yendo a buscar uno de los abrigos de de A fousina, que llevaba doblado en la mano izquierda, mientras que con la derecha sostenía el candelero. No taró mucho en abrirse la puerta del salón, y entonces el ama de llaves oyó la voz de la señora de Morville que decía, dirigiéndose a miss Mary:

—Puesto que de ningún modo quiere V.

VINOS } Tinto, a 0,40 P. litro } Benjamin Izquierdo.—Candelaria, 27 } Blanco, a 0,30 " " (ESQUINA A SOL)

LIBROS R.A.Y.ADOS ¡Gran surtido! ¡Muy barato! se ha recibido en la Imprenta Isleña, Valentin Sanz, esquina a San José.



Los verdaderos y legítimos medicamentos

COSTANZI



Nicolás Casile

han de llevar además del retrato, la marca registrada que concedió el *Ministerio de Agricultura* por los medicamentos **Salvati Costanzi** y la firma hecha á mano de D. Nicolás Casile exacta á la del margen.

COSTANZI
264, Diputación, 264
BARCELONA

Sólo con los medicamentos **Costanzi** que reúnan las condiciones antedichas se garantiza y se obtiene la completa y radical curación de todas las enfermedades de las *viías génito urinarias, venéreas y sífilíticas.*

Los verdaderos Confitos Costanzi curan completa y radicalmente, destruyendo la callosidad y evitando el uso de las peligrosas caudellillas las Estrecheces Uretrales, Protatits, Cistitits, Uretritis, Catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, arenillas, flujos blancos en la mujer, hemorragia en ambos sexos, gota militar, mal de riñones, etc.: quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar. Una caja de verdaderos Confitos Costanzi 5 pesetas.

El verdadero Roob antisifilítico Costanzi es un inmejorable reconstituyente y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente la Impotencia, Anemia, Adenitis glandulares, dolores de los huesos, artritis, raquitismos, manchas de la piel, purulentas, herpéticas, granos, inapetencia, insomnio, enfermedades nerviosas, pérdidas seminales, polución, espermatorrea, albuminuria, escrófula, linfadenoma, esterilidad, neurastenia y todas las manifestaciones de la Sífilis sea ó no hereditaria. Un frasco del verdadero Roob Costanzi 4 pesetas.

La verdadera Inyección Costanzi no causa estrecheces y no se reproduce el mal y cura radicalmente flujos blancos, hemorragias, úlceras, leucorrea, dismenorrea, vaginitis, uretritis, endometritis, vulvitis, balanitis, erosión del cuello uterino, llaguitas, etc.: Un frasco de la verdadera Inyección Costanzi 4 pesetas. Se encuentra de venta en acreditadas farmacias.—Santa Cruz de Tenerife, en la farmacia del Dr. E. Serra y F. de Moratin, Castillo, 7.

Para pedidos y más detalles, pueden dirigirse al Sr. D. Nicolás Casile ó á los verdaderos medicamentos Costanzi en la calle Diputación, 264, Barcelona que se obtendrá contestación gratis con la mayor reserva y á vuelta de correo.

N. B.—Si algún revendedor poco escrupuloso quisiera ofrecerle otro producto por no tener los verdaderos medicamentos Costanzi dirigirse á la calle Diputación, 264, Barcelona, que se le hará la expedición á vuelta de correo.

ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra
(PAGO ANTICIPADO)

SE ALQUILA POR AÑOS UNA MAGNIFICA casa en la Laguna Plaza del Adelantado numero 13.—Darán razón en Santa Cruz de Tenerife, Noria, 27.

SE ALQUILA EL HOTEL N.º 13 Calle General O'Donnell. Darán razón—Castillo, 33 y 85.

SE NECESITA UN BUEN EMPLEADO para mostrador, que sea inteligente y con bastante práctica en el ramo de artículos de fantasía, para señoras y caballeros. Proposiciones por escrito lista de correos, cédula número 27.

EN LA CALLE CALLAO DE LIMA número 12. Se hacen toda clase de bordados en blancos á precios muy económicos.

SE ALQUILA UNA CASA CON JARDIN en Salamanca. Darán razón, Cruz Verde número 6. (27-21 m.)

SE NECESITAN BUENAS OFICIALES maquinistas de sastre, que cosan también á mano. Razón San Felipe Nery 30, de 9 á 11 y de 2 á 5.

SE ALQUILA LA CASA N.º 74 A Calle San Francisco. Informarán calle de la Marina n.º 61. (20-2)

PROFESORA DE CORTE Y CONFECCIONES para la mujer, con larga práctica en Europa y América, se ofrece para dar clase á domicilio á señoritas, empleando un método americano por medio del sistema métrico decimal, de rápidos y excelentes resultados. Honorarios económicos. Otros informes: Hotel «Teide», (Capital).

SE ALQUILA UN LINDO HOTEL RECIENTE construido. Calle de O'Donnell, número 13. En la del Castillo n.º 33, darán razón. (3-10)

SE ALQUILA UNA MAGNIFICA CASA térrea con todas las comodidades modernas en la calle de San Miguel n.º 37. Dará razón D. Vicente Díaz Llanos Marina 11. (3-10-8)

Salón Parísien

Mme. Vanden Branden ÚNICA CASA

calle Méndez Núñez núm. 15, (al lado del Ayuntamiento.) Teléfono 171.

Gran surtido en sombreros, blusas de seda y ropa blanca batas, matinés para casamiento.

El Excmo. Sr. Ministro de Agricultura

Como todos los interesados en este importante departamento del Gobierno de S. M. está afanosísimo para coadyuvar con su protección y providencias prácticas al desarrollo de la agricultura de nuestra Nación y por consiguiente creemos un deber hacer público por lo que se refiere á la agricultura de Canarias que ningún abono como el

GUANO MARAVILLA

proporciona resultados tan prácticos y ventajosos. Sin esquilmar las tierras les presta una fuerza verdadera basados en principios científicos y las plantas que crecen y se desarrollan en los terrenos abonados con el GUANO MARAVILLA mantienen su lozanía y rinden frutos buenos y abundantes.

Convénzase los agricultores con experimentos prácticos para que por sí mismos puedan apreciar las excelentes propiedades que posee el GUANO MARAVILLA. En breve publicaremos los testimonios que algunos agricultores de esta isla nos han remitido. Este guano es fabricado en Inglaterra con los ingredientes minerales y animales de más riqueza que se pueden conseguir.

Propietarios de la Marca,
KUNNER HENDERSON & C.ª
Castillo núm. 16.

Santa Cruz de Tenerife

CAJAS PARA TOMATES

10.000 de 6½ pulgadas de alto } Madera superior.
10.000 de 6¼ " " "

A precios sin competencia.

Kunner Henderson & C.ª
(Castillo 16.)

Santa Cruz de Tenerife.

GRAN ALMACEN DE CALZADO

ALFONSO XIII, 51 (antes Castillo)

En este establecimiento encontrará el público un completo y variado surtido de calzado de todas clases y formas que se deseen tanto para señoras como para caballeros y niños á precios verdaderamente increíbles y al mismo tiempo de más novedad y elegancia.

Las personas de buen gusto que quieran calzarse bien y barato no deben dejar de visitar este almacén antes de ir á otra parte.

No confundirse Castillo 51, al lado de la Sociedad Filarmónica!

Mosaicos, Granito, Ladrillos Adornos en cemento y cales

RELOJERIA, JOYERIA ORFEBRERÍA, OPTICA OBJETOS DE FANTASÍA

Gran variedad.—Últimas novedades.—Precios reducidos
Únicos importadores directos del acreditado reloj «Roskoph Patent» verdadero.
Hijos de F. Claverie. 4, Plaza de la Constitución, 4.

PROGRES

NUEVOS PRODUCTOS FOTOGRAFICOS
CASA ALEXANDRE Plaza de la Constitución y calle de San Francisco
ÚNICO IMPORTADOR
APARATOS FOTOGRAFICOS DE TODAS CLASES

Velas marca "GLOBO"
En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete.
Se recomiendan por su calidad y economía.
Agentes exclusivos para las Islas Canarias,
Wilson & Coventry. Ltd.
Marina 11 (a).

LA WESTERN
COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
FUNDADA EN EL AÑO 1851
OFICINAS PRINCIPALES: TORONTO Y LONDRES
Director de la Sucursal Española: D. Alfredo E. Viliesid.-Madrid
Esta Compañía es una de las más poderosas del Mundo, y desde que se estableció goza de gran reputación por la prontitud con que atiende sus obligaciones.
Agente General para las Islas Canarias: Adolfo Herreros.
Agente en Santa Cruz de Tenerife: Carlos Richardson.

FOTOGRAFIA
DE
S. TAULAR
Rambla de Pulido número 55
Queda de nuevo abierta al público esta antigua y acreditada fotografía donde su dueño tiene el honor de ofrecer á su antigua y numerosa clientela, y al público en general los trabajos concernientes á su profesión.
Única casa en estas islas que hace retratos en los verdaderos sellos de correo.
Ampliaciones al creyón.
Prontitud en los trabajos.
Precios sin competencia.
Se retrata todos los días de 9 á 12 de 1 á 4. (25-1)

La Aseguradora Española
SOCIEDAD ANONIMA POR ACCIONES
CAPITAL: Ptas. 5.000.000
Domicilio social:
Santa Cruz de Tenerife
SEGUROS: Incendios y Vida
Dirección para la Península y Baleares
MADRID: Salón del Prado, 14
Sucursales y Agencias:
En todo el Mundo
Para informes dirigirse por correo, apartado núm. 49 ó personalmente á las oficinas de la Dirección general, Alfonso XIII número 93.

Visítense
a
The Lion Trading Co.
Gran variedad de nuevos modelos de cinturones de elástico, Cinta elástica para hacerlos. Nueva colección de hebillas para cintos, vue-las negras brochadas etc.
Las Sras. y modistas deben ver nuestros muestrarios de galones, trenzas, soutaches, hilillos de oro, enorchados, aplicaciones, flecos. Antes que otro alguno para elegir.
Novedades y comprar barato.
Preciosa colección de abanicos para baile y teatro. (29-2)

Obra de Mimbres
Se ha establecido un nuevo taller, para la confección de Sillones, Sofás, Mesas y toda clase de obra de asta índole, en la parte baja del hotel Continental. (Calle de la Marina) donde también se hacen composiciones á precios muy económicos. (2-8-m. alt.)

EL LEGÍTIMO RON NEGRITA
— DE —
EDUARDO & C.º KINGSTON (Jamaica) debe su fama en España á sus beneficios en la época del Cólera, en Madrid.
Por su pureza se sirve á los enfermos y convalecientes en los hospitales civiles y militares de Europa. Indispensable en los climas debilitantes.
Existencia permanente en todos los establecimientos de ultramarinos de esta Capital. (11-11)

PARA ESCRITORIOS COMERCIALES
Comisionistas, Depósitos
Se alquilan locales. Norte, 43.
INGLES
Mr. Arthur George Spragg
Profesor de Inglés
Clases particulares y generales
Plaza de la Iglesia núm. 12

G. Cáceres y C.ª (S. en C.) San Francisco 23.—Gran fábrica movida á vapor con todos los adelantos modernos.

LIBROS RAYADOS ¡Muy barato! se ha recibido en la Imprenta Isleña, Valentín Sanz, esquina á San José.

Vapores con Registro abierto

LÍNEAS DE VAPORES FRUTEROS
DE
OTTO THORESEN CHRISTIANIA

Servicio semanal directo entre los Puertos de las islas CANARIAS Y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE MARZO

Día 5	Marzo el magnífico vapor	Santiago
» 12	»	» San Lucar
» 19	»	» San Telmo
» 26	»	» Segovia

El vapor *Santiago* admite carga para Christiania. Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el «Middleton Wharf» uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta. Para más informes dirigirse a las oficinas de

OTTO THORESEN, Calle San Francisco, 3.
Santa Cruz de Tenerife.

The New Zealand Shipping Co.

Para PLIMOUTH y LONDON Llegará el 15 de Marzo el magnífico vapor.

OPAWA

Admite carga. Agentes, HAMILTON Y C^a.

The White Star Line

Para London via Plymouth El magnífico vapor

MEDIC

Llegará a este puerto el 9 de Marzo. Admite carga y pasajeros Agentes, HAMILTON Y C.

Societe generale de transports MARITIMES A VAPEUR

Para Rio de Janeiro, Santos, Nonovideo y Buenos Aires El magnífico vapor francés

Aquitaine

saldrá de este puerto el día 14 de Marzo

Admite carga y pasajeros. Agentes, **The Teneriffe Coaling Co.** Alfonso XIII 84

Shaw Savill & Albion C.

LÍNEA DE VAPORES CORREOS INGLESES

El magnífico vapor inglés.

DELPHIC

Llegará a este puerto el 20 de Marzo con destino a LONDRES Admite carga.

YEOWARD BROTHERS

Línea de vapores rápidos fruteros entre Inglaterra, Portugal é Islas Canarias.

PARA LIVERPOOL

El magnífico y rápido vapor inglés

ARDEOLA

Llegará a este puerto el día 13 de Marzo, admitiendo carga y pasajeros. Todos los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase á los siguientes precios:

Por los vapores *Avocet* y *Avetoro* Billete sencillo . . . £. 6-6-0. id. de ida y vuelta . . . 10-10-0. Por el vapor *Ardeola* Billete sencillo. . . £. 8-8-0. id. de ida y vuelta . . . 12-12-0

Cada vapor con Cocineros de primera. Cocina á la inglesa, Francesa y Española. El vapor «ARDEOLA», conduce Camarera para el servicio de los departamentos de Señoras.

Todos los Camareros de estos vapores han pertenecido á la poderosa Compañía *La Cunard*.

Así mismo reúnen condiciones especiales para el transporte de frutos. Todos estos vapores atracan directamente al tan conocido NORTH COBURG DOCK el DIQUE de LIVERPOOL con los ALMACENES MEJOR ACONDICIONADOS para resistir la temporada de invierno. También poseen un perfecto sistema especial de ventilación para los meses de verano.

Es esta la ÚNICA LÍNEA QUE OFERCE VERDADERAS SEGURIDADES A LOS EMBARCADORES EN GENERAL.

Para mas detalles dirigirse á las oficinas de los Sres. **YEOWARD BROTHERS.**

MARINA, 43.

Compañía. Transatlantica Española
ANTES A. LOPEZ Y C^a

SERVICIO DEL MES DE FEBRERO Para MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

L'egará a este puerto el 9 de Marzo el magnífico vapor

P. de Satrústegui

Admite carga y pasajeros. Para CADIZ BARCELONA Y GENOVA

Llegará a este puerto el 3 de Marzo el vapor

MANUEL CALVO

Admite carga y pasajeros.

PARA Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana Crón., Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanita, Curazzo y La Guayra con trasbordo en la Habana Progreso y Veracruce.

Llegará a este puerto 17 de Marzo el vapor

MONTSERRAT

Admite carga y pasajeros.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA Llegará a este puerto el día 28 de Marzo el magnífico vapor

M. L. Villaverde

Admite pasajeros y carga. Para LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA aldrá el día 1.º de Abril el vapor

M. L. Villaverde

Admite pasajeros y carga.

Agentes. Viuda é hijos de La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia un día antes de la salida de los vapores á las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

ITALIA
Compañía de Navegación á Vapor

El magnífico vapor correo italiano

Toscana

de 5,000 toneladas llegará á Santa Cruz el 9 de Marzo con destino á GENOVA

Admite carga y pasajeros. Agentes, THE TENERIFFE COALING CO

Forwood Bros & C.

LINE OF STEAMERS PARA Les Palmas, Madera y Londres

El magnífico vapor frutero

AGADIR

Saldrá el 13 de Marzo. Este nuevo vapor ha sido construido expresamente para el transporte de frutos.

Admite carga. El Agente, MILLER WOLFSON Y C^a

KOSMOS S.S. Co.

El magnífico vapor

EDFU

Llegará a este puerto el 9 de Marzo

Con destino á HAMBURGO

Admite pasajeros de toda clase. Agentes HAMILTON Y C.

Messrs. John T. Rennie

Son & Co's.

PARA LONDRES

El hermoso vapor

INKONKA

Llegará a este puerto el 15 de Marzo Agentes HAMILTON Y C

Pinillos Izquierdo & C.
de Cádiz

Para SAN JUAN DE PUERTO RICO, MAYAGUEZ, PONCE, SANTIAGO DE CUBA, HABANA Y CIENFUEGOS

El magnífico vapor español

PÍO IX

Llegará a este puerto el 21 de Marzo admitiendo la carga y pasaje, que se presente.

El magnífico vapor español.

Conde Wifredo

Llegará a este puerto el 13 de Marzo de paso para LISBOA Y BARCELONA

Admite carga y pasajeros. E pasaje que viaja en estos buques tiene á más de la ventaja de idioma para entenderse con la dotación. Las comidas á la española y especialmente para las naturales de las Islas Canarias debido á los muchos años que lleva transportando, tanto de venid como de regreso. Tienen alumbrado eléctrico.

Agentes, **Elder Dempster y C.** Alfonso XII, 84.

Messrs. Geo. Thompson & C.

PARA PLYMOUTH & LONDON

El magnífico vapor correo inglés.

Moravian

Llegará a este puerto el 18 de Marzo

Admite carga y pasajeros. Agentes, HAMILTON Y C.

ANUNCIOS GENERALES

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo á la publicidad de sus productos.

DOCUMENTO TRANSCENDENTAL

Creerse absurdo pueden crecer los ojos y es cierto que crecen, sin que ello sea milagroso sino naturalísimo y racional. Basta, con consistencia, impregnar párpados y sienas, restregándose luego. Así, sin tocar jamás los globos de los ojos, éstos distiendense gradualmente, desarrollando ciertas fibras musculares, rasgándose paulatinamente las pupilas y quedan agrandados los ojos para siempre, hermoseando las fisonomías. Creed que la mayoría de señoras y señoritas de bellos ojos usan lo único del mundo que obra tal prodigio, el perfumado licor de moda **BUCIBE** de que el noruego Hursunn solo posee el secreto y el aparato que acompaña

Representante en España, Victor.—Mallorca, 184, Barcelona.



DEBILIDAD, NEURASTENIA
CONSUMCION, CLOROSIS
CONVALENCIA

ANEMIA

Hémoglobine
Deschiens

Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre **CURA SIEMPRE**. Es muy superior á la carne cruda, á los ferruginosos, etc. Da salud, fuerza y hermosura á todos.

VINO, JARABE

Exijanse las palabras **DESCHIENS, PARIS (France).**

Depósito: Farmacia del Doctor Serra

Alfonso XIII, 7 (antes Castillo)

Santa Cruz de Tenerife

CONSULTORIO JURÍDICO
CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO
Director: **D. JULIO ALVAREZ-GUERRA**
ABOGADO DEL ILUSTRE COLEGIO DE ESTA CORTE

Sección primera—Recursos contencioso administrativos (especialidad de este consultorio.)

Sección segunda—Pleitos de orden civil y eclesiástico.—TESTAMENTARIAS Y ABINTESTATOS.

Sección tercera—Asuntos de orden penal.

Sección cuarta—Asuntos administrativos, (via gubernativa en todos los Ministerios.) Dictámenes jurídicos y redacción de documentos.—Exhortos.—Certificaciones en todos los registros.—Legalizaciones.

Letrados para cada Sección.—Procuradores y Agentes de Negocios afectos al consultorio

CABALLERO DE GRACIA, 48, enlro.—Teléfono, 2.599; Madrid.

OROTAVA TENERIFE

Grand Hotel Humboldt Kurhaus ♦ ♦ Hotel Martiánez

Das immergrüne Orotavatal mit seinem ewigen Frühling, am Fusse des majestätischen schneebedeckten Pic von Teneriffa ist die Krone aller Kurplätze der Welt und vereinigt, wie wissenschaftlich nachgewiesen, alle klimatischen Vorzüge. Orotava ist die beste Gesundheitsstation fuer Touristen und Reconvaleszenten (Nerven, Nieren, Stoffwechsel etc.), weniger fuer Lungenkranke, fuer welche die Suedseite der Insel besser geeignet ist. Temperatur Jahresmittel 18, 2°Cels. mit sehr geringen Schwankungen. Den ganzen Winter Strandleben am Martiánezstrand, Seebäder 20-22°. Nervenstärkendes ruhiges Leben in grossartiger Natur, abseits jeden absorbierenden städtischen Einflusses. Spanische, deutsche, englische Ärzte.

El pintoresco valle de la eterna primavera, la Orotava, queda al pie del magnífico Teide, cuyo pico está cubierto de Nieve. La Orotava es el primer sitio del mundo para la salud, pues en su clima se encuentran todas las ventajas climáticas del mundo, se que ha sido científicamente expuesto. Para turistas y personas padecientes de los nervios, riñones, ó de digestión, Orotava está sin igual. Enfermos de los pulmones no reciben mucho beneficio en la Orotava, al lado Sur de la isla (Santa Cruz, Güimar, etc., siendo mejor para estos. Por todo el año la temperatura es de 18, 2 Cets, con poca variación. Durante todo el invierno, es posible bañarse en la playa del Martiánez, el agua del mar ahí siendo siempre 20° ó 22°. Una vida de calma, muy serena para los nervios, con las bellezas de la naturaleza, y bien lejos de ruidosas ciudades. Hay médicos I españoles, Alemanes é Ingleses.

The ever green valley of Orotava with its perpetual spring is situated at the foot of the majestic, snowcapped peak of Tenerife, and is the queen of health resorts, uniting all the climatic advantages of the world. Orotava is the best resort for tourists and convalescents. For pulmonary diseases not so good, the south side of the island being more beneficial. Temperature is 18, 20° Cels with very little variation. During the winter seabathing on the Martiánez beach, the sea water being always 20° to 22° A calm nerve-soothing life, with nature in her loveliest garb, away from every absorbing town influence. Spanish, German and English doctors. Beautiful excursions and expeditions to the hills and peak, (about 4,000 mts.) The Hotel Martiánez runs daily from Tacoronte at 2 30 p. m. to meet the 1 0 o'clock tram from Santa Cruz.

Organisation: Prof. DR. PANNWITZ ♦ ♦ Direction: C. H. TRENKLE

CONTRA la TOS
las BRONQUITIS, los CATARROS CRÓNICOS
los Médicos más eminentes recetan las
CÁPSULAS COGNET
Remedio insuperable contra las
ENFERMEDADES DEL PECHO
PARIS, 43, Rue de Saintonge, PARIS y FARMACIAS.

SOLUCION BENEDICTO
de glicero-fosfato
de cal con
CREOSOTAL
Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa neurastenia impotencia enfermedades mentales caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 2 50 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo 41, Madrid y en las Islas Canarias —Drogueria Lorenzo Filipes, Santa Cruz de Tenerife, Norte 4 y en Las Palmas (Gran Canaria) Farmacia de D. Fernando Bojart.

ELDER, DEMPSTER Y C.

El magnífico vapor correo inglés

Sangara

de 4,000 toneladas llegará a este puerto el 11 de Marzo con destino á

HAMBURGO

con hueco disponible para 1.000 toneladas en lo que trepantes y 1500 sobre cubierta.

El magnífico vapor

Accra

de 3,000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 10 de Marzo con destino á

LIVERPOOL.

con hueco disponible para 28 pasajeros de 1.ª clase

50 toneladas en los entrepuentes y 250 sobre cubierta

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefieren emplear otras embarcaciones, el lanchage será dor cuenta de los mismos.

Agentes, **ELDER, DEMPSTER Y C.**

The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.

Donald, Curriey C^a Managers

Para SOUTHAMPTON via LONDON

El magnífico vapor

Avondale Castle

llegará a este puerto el 12 de Marzo Admite carga

El magnífico vapor

GERMAN

deberá llegar a este puerto el 19 de Marzo con destino á

LONDRES

Admite carga y pasajeros.

NOTA.—Los conocidos y acreditados vapores de esta Compañía reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos.

Toda clase de carga se admitirá á flete corrido hasta Londres y Hamburgo. Para informe dirigirse á sus

Agentes, **HAMILTON Y COMPANIA.**

Imprenta Islaña de José M. Palazón
A cargo de ANGEL SUAREZ

TRIPLE SEC DE P. BARDINET